El Universal,

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

NO. 1,912........MONTEVIDEO, VIERNES 29 DE ENERO DE 1836........PRECIO 6 VINTENES.

EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su Imprenta, calle de San Pedro No. 9.

Se vende en el mismo establecimiento.—En Librería de D. Jayme Hernandez, cal'e de San Gabriel No. 63.—En el almacen de D. Manuel Hernandez, calle de San Carlos No. 37.—En la calle de San Miguel, Esquina del Relox; y en la esquina calle de S. Felipe, bajo los altos del Dr. D. L. Obes

ALMANAQUE.

VIERNES—S. Fco. de Sales y S. Valerio.

Sale el Sol......................á las 5 hs. y 8 ms;
Se pone........................á las 6 id. y 52 id.

FASES DE LA LUNA

EN EL MES DE ENERO.

LLENA,—el 3 á la 9 y 11 m. de la tarde.
C. MENGUANTE—el 11 á las 12 y 36 de id.
NUEVA—el 18 á las 4 y 36 m de la mañana
C. CREC.,—el 25 á las 11 y 15 m. de id.

CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL
Para los Pueblos del Interior.

El................................1 ° y 15 de cada mes.

DE BUENOS-AYRES
Para los Pueblos del Interior.

Para la carrera de Chile el.........16 de cada mes.
Para la de Santa Fé el.............19 id. id.
Para la del Perú el...............2 y 26 id. id.

PARA HAMBURGO.

Esta cargando en Buenos Ayres, el muy hermoso y velero Bergantin Danes *CECILIA*, de porte de 158 toneladas, es forrado y clavado en cobre y tiene privilegio de tocar en Montevideo, puede recibir todavia unos pocos cueros ó su equivalente en fardos y tambien algunos pasajeros para los cuales tiene excelentes comodidades; el que desee aprovechar tan buena oportunidad ocurra á

FRANCISCO MAINES.

CORREDOR MARÍTIMO
Calle de Sn Felipe, No. 47.

PARA
S. MALO Y HAVRE DE GRACIA

El velero y hermoso Bergantin frances *ELVIRA*, de porte de 110 toneladas, es forrado y clavado en cobre; tiene la mayor parte de su carga contratada y solo podria recibir unos pocos cueros ó su equivalente en fardos: los que quieran cargar ó ir de pasaje pueden ocurrir á su consignatario D. Pablo Duplesis, ó á

FRANCISCO MAINES

CORREDOR MARÍTIMO,
Calle de Sn. Felipe, No. 47.

AVISO



ENCUENTRASE el bergantin brasilero "ESTRETLA DEL CABO," pronto á recibir carga para el Rio Janeiro, y saldrá á fines del corriente.—Los SS. que gusten cargar á flete, ó fletar el dicho bergantin por un tanto ocurra á la calle de San Felipe No 97.—Tambien tiene buenas comodidades para pasageros. E 12.—

SE FLETA
PARA CUALQUIER PUERTO de Europa ó el Brasil.

El bergantin napolitano S. FRANCISCO JAVIER, de porte de 203 toneladas, es buque nuevo y de exeelente marcha: el que que quiera fletarlo podrá ocurrir a su consignatario D. JOSE GESTAL, calle de S. Felipe.

PARA LA
COLONIA, HIGUERITAS Y SANDU

Saldra por toda esta semana el bergantin goleta nacional ECCE-HOMO, y cargara a un precio moderado: el que quiera aprovechar de esta oportunidad acuda a la calle del Muelle No. 87, ó con su patron en la esquina de D. Luis Lamas en el Muelle: admite tambien pasajeros.—En la misma casa se venden 47 postes para vereda de ñandubay. ene 26

SE VENDE
O se fleta para cualquier puerto del Brasil.

El bergantin brasiler LIBERTADOR, de porte de 164 toneladas, es buque fuerte y construido de las mejores maderas del Brasil: ocúrrase a su consignatario D. PABLO DUPLESSIS, ó a

FRANCISCO MAYNEZ,

Corredor maritimo de número,
No. 47, calle de San Felipe.

PARA
EL RIO JANEIRO

Saldrá la muy velera y de primera marcha zumaca portuguesa JULIA, de 120 toneladas.—Quien quiera cargar o ir de pasage, para lo que tiene excelentes comodidades, ocurra a su consignatario

FRANCISCO J. DE ARAUJO BRAGA,
No. 70, calle de San Gabriel. ene 19

PARA
EL RIO JANEIRO

El muy conocido bergantin sardo *César*, capitan Pedro Viale, tiene ya las dos terceras partes de su carga y saldrá dentro de muy breves dias: el que quiera cargar ó ir de pasage ocurra a sus consignatarios los SS. Capurro y Castro, ó a

FRANCISCO MAINEZ,

Corredor maritimo de número.
e 19 No. 47, calle de San Felipe.

PARA RIO JANEIRO.

Saldrá dentro de ocho dias el bergantin nacional DESCUBRIDOR, de primera marcha, forrado y clavado en cobre, de 266 toneladas: tiene ya parte de su carga lista y recibira alguna mas hasta dicho término; tiene una Camara que ofrece excelentes comodidades a los pasageros.—Véase con su consignatario

JUAN DA SILVA FIGUEIRA,
No. 99, calle de San Felipe.

SE VENDE

Una goleta nueva bajo palos postizos, hecha en la costa del Uruguay de las mejores maderas, fuerte y de buena vela; tiene de largo en cubierta 47 y medio pies, de ancho 13 y medio pies, y tiene una bodega de 4 pies 7 pulgadas medidas inglesas, y en lastre cala dos cuartas de agua. Quien se interese puede ocurrir al almacen de D. Carlos Johnson frente al Muelle No. 83. enero 26 3p

FOR SALE

A new Schooner under jury masts, built on the coast of the Uruguay of good materials and on the best construction for sailing measure over all 47 1/2 feet, beam 13 1/2, hold 4 feet 7 inshs., draws when in ballast trim 2 quarts of water. For particulars apply to Mr. Charles Johnson, Naval Store 83 & 85 opposite the Mole. enero 26 3p

SE NECESITA

Para una familia inglesa, una habitacion decente de cinco hasta ocho piezas, con algibe y azotea de buena vista: véase con el interesado en la calle de San Telmo No. 97.

SE ALQUILA

La casa N. ° 60, en el Pilar de San Antonio, frente á la muralla del Sur: tiene todas las comodidades necesarias para fabricar velas y jabon de que acaba de servir, ó para emprender cualquiera otra especulacion ó establecimiento. La persona que se interese puede ocurrir á esta imprenta ó á la calle de San Ramon N, ° 53 que encontrará con quien tratar.

SE VENDE

POR ausentarse del país su dueña, una hermosa casa cuya posesion es de lo mejor en la Aguada: su local es aparente para cualquier clase de negocio; tiene 20 piezas útiles y cómodas, una pulpería de muy corto principal, un villar, dos carretas de playa con 36 animales superiores.—La persona que se interese en su compra, puede verse con D. José Ferrer, que vive en la misma casa, frente á la de D. Manuel Sobera. E 21

SE VENDE,

EL famoso y muy conocido elegante caballo llamado "*ROLLA*," manso y de excelente andar para pasear, enseñado en el Circo y sabe muchas pruebas de diversion. El que se interese puede tratar con su dueño el Sr. Eduardo Brown frente el Muelle, ó con el dueño de la fonda del *Vapor*. Enero 12—3p.

AVISO

En la tienda de zapatos, al lado de la peinería, frente a lo de D. Juan Duran, casa de D. Antonio Tabolara No. 100, se ha sacado un surtido de zapatillas para verano, un surtido de camisas de color como para hombre, id. de bretaña fina, id. de algodon blancas. e 14

AVISO

SE ha estraviado un plano de un terreno de estancia, situado en el arroyo de Olimar y Avestruz, perteneciente a D. Manuel Aleman; el que le entregue en esta Imprenta sera gratificado.

ARPILLERAS

DE todas calidades y anchas, propias para bolsas, fardos, cielo-razos, &c., hay de venta en la calle del Porton No. 83. ene 23 tfs

AVISO

EN el No. 91, calle de San Miguel, se quiere un criado pardo ó moreno que no pase de 16 años, y no tenga vicios, para conchavar ó comprar. enero 26 3p

A LOS
SS. SUSCRIPTORES

A *la Coleccion de obras y Documentos relativos á la Historia antigua y moderna de las Provincias del Rio de la Plata, pueden ocurrir á la Librería de D. Jaime Hernandez por el quinto cuaderno.*

Con el 6. ° cuaderno acaba el tomo primero de la coleccion Historica y de conformidad a lo que se anuncio en el prospecto el precio de la obra se aumentara de una mitad mas para los que no se hayan suscripto hasta el dia 31 de este mes: esto es los nuevos suscritores en lugar de 8 pesos mensuales pagarán 12.

AVISO

EN la barraca de D. Antonio Marquez, sita fuera del Porton del Cubo del Norte, se venden las siguientes maderas a precios ínfimos——

Tirantes de Arará, Masaranduba, Licorana y Batinga con medidas reforzadas a 6 reales vara—Alfagías a 95 reis vara—Tablones de cedro de 15 a 16 cuartas a 26$ docena—Tablas de Caixeta para puertas interiores a 7 y medio pesos docena—Camas de algarrobo de cuenta para carretas de campo a 14 reales una—Exes de Batinga, segun el grueso—Postes de roble de barco a 8 reales—Tirantillos para marcos de 5 por 4 pulgadas a 3 y medio reales vara—Pertigos para carretas a 9$ uno—Limones para id. a 7 pesos el par—y otras maderas a precios igualmente ínfimos. ene 23 tfc

SE VENDE

UNA carreta toda de lapacho hechura portuguesa, bien quinchada, con cuatro yuntas de bueyes mansos y pronta para seguir viaje.—El que se interese en su compra puede ocurrir a la tienda de D. Antonio Fariña y hermano, que hallara con quien tratar. E 23—3p.

SE VENDE

UN mulato oficial de sastre de edad de 20 años, sin vicios conocidos: el que se interese en su compra se vera con su amo D. Pedro Champagne, calle de San Pedro al lado de la casa de D. Antonio Montero. E 23—3p.

AVISO

SE necesita una ama de cria con urgencia. La que se quiera conchavar para este fin ocurra a esta Imprenta, donde daran razon. e 23

AVISO

LA Sra. CONSTANTINO, tiene la honra de participar al respetable público Oriental, que ha mudado su domicilio para la calle de San Francisco No. 41, y que acaba de recibir de Francia un surtido de artículos concernientes al tocador de las Sras., como sombreros, capas, encajes hechos a la última moda de Francia, turbantes y capas para niños, ridiculos de los mejores que han llegado aquí, sintas, velos de gacilla de todos colores, dichos verdes y blancos, un surtido de muy lindas pajas para sombreros, sinta alambrada, cordon de seda de colores, flores y otros muchos artículos a precios equitativos. E 23—3p.

SE VENDE

UN criado joven de 20 años de edad, excelente mucamo y de un servicio jeneral, en la cantidad de 300 pesos: quien se interese en su compra puede ocurrir a la calle de San Carlos puerta de calle contigua a la de la casa en que vive el Sr. General Lenguas. E. 11 3p.

A LOS QUE EDIFICAN

SE vende por contrata de 50 hasta dos ó tres cientos mil ladrillos, de superior calidad, á precio conveniente y de marca mas gruesa que la medida ordinaria. En esta imprenta daran razon para tratar. enero, 11—4p.

SE VENDE

A Un precio comodo, dos carretas de playa herradas, muy superiores de lapacho con 32 bueyes de los mejores que trabajan dentro, y 4 toros del primer repaso: igualmente se vende un par de balanzas de pesar cueros, con sus pesas correspondientes; la persona que se interese por alguna de estas dos prendas ocurra á esta imprenta que darán razon. enero 9—3p.

AVISO
A los que embarcan mulas.

EN la casa de Martillo de Ramon Carreras y hermanos, hay de venta 53 fardos de pasto últimamente llegados de Buenos Ayres compuestos de la mayor parte de alfalfa á precio acomodado.
Enero 2—

OJO A LA VENTA

SE vende una pulpería de corto principal, que hace regulares diarios y está situada en una buena calle, tiene un buen surtido de diferentes artículos. La persona que la desee comprar ocurra a esta Imprenta, donde darán razon del dueño.

AVISO,

LA Junta Económico-Administrativa penetrada, en sesion estraordinaria, que por el mapa vigente se ha determinado que las dos terceras partes de la barrica de harina es el correspondiente a la fanega de trigo, y teniendo en vista las últimas ventas que se han hecho de este artículo; ha acordado que desde el dia 27 inclusive del corriente, debe tener el real de pan de buena calidad, 28 onzas con arreglo al mapa vigente, —*Montevideo, 25 de Enero de* 1836.

INTERESANTE
A LOS
HACENDADOS Y PROPIETARIOS
DE
Establecimientos Rurales.

EN todo el presente mes deben llegar á este puerto dos espediciones de colonos procedentes de las Islas Canarias en número de ochocientas ó mas personas. Estos colonos vienen reunidos en familias cuya circunstancia los hace mas aparentes que los Bascos, y otras naciones que emigran a nuestro país, sin rebajar por eso el verdadero mérito y aptitudes de cada una Los Canarios se dedican al pastoreo lo mismo que á la labranza y a otras labores, y son los mas indicados para cuidar y trabajar las chacaras de nuestros hacendados ó cualquier otro establecimiento rural, con provecho y economía de sus propietarios. Los dueños de estancias particularmente reportarán mayores beneficios protegiendo esta clase de colonos; pues no solo consiguen tener brazos seguros y laboriosos para la agricultura, sino que logran con el tiempo y el ejercicio tener peones aptos para las faenas de campo y para toda clase de trabajos.

VENTA DE UNA FAMOSA
ESTANCIA

SITUADA entre San Salvador y Martiel, cuyos excelentes campos se componen de 9 suertes: tiene mas de 10,000 cabezas de ganado vacuno muy manso, buena cria de mulas, yeguas y caballos correspondientes; una de las muchas ventajas que ofrece, es la de poderse sacar sus novilladas de carne gorda en el mes de Octubre: se enagena porque los achaques del interesado que la maneja no le permiten continuar en ella.—Para tratar ocúrrase al mismo en la calle de San Felipe Núm. 148, desde las 12 hasta las 2. Enero 23—

AVISO

A la capital de Montevideo, y a las Señoras y Señores, que hay un tambo en frente de la Barraca de la figurita, que se sirve con el mayor aseo leche superior a razon de cuatro vasos de campana por un real. enero 16—3p.

AVISO

SANGUIJUELAS recien llegadas de Europa se hallan de venta en la barberia plazoleta de San Francisco, a un precio sumamente equitativo é igualmente cuerdas de guitarra superiores— enero 16—3 p.

AVISO

EL que quiera alquilar una casilla, compuesta de una salita, aposento, cocina y un corralito que esta mas adelante del Puente en la direccion de la calle del Porton de San Pedro, propia, por su situacion para un boliche ó tambo; ocurra para tratar a la casa núm. 3 calle de San Miguel. en. 16

SE VENDEN

LAS acreditadas casas de tienda y pulpería que estan calle por medio con la Iglesia del Cordon, por no poder atenderlas su dueño, quien como propietario de la casa la alquilará en cuenta y facilitará mas ó menos comodidad segun se solicite: en la misma casa se hallara con quien tratar. ene 19 3p

SE VENDE

UNA armazon de tienda de zapatería en la calle del Porton, casas de D. Juan Correa: el que se interese ocurra a la casa de Don Antonio Mancebo en la calle de San Gabriel, una cuadra de la plaza para el campo. dic 11 tf*

FOR SALE

THE well known horse ROLLA, sound well broke in gentle instructed with all manner a amusement, having been used in the Circus for of length of time: for particulars enquire Mr. Eward Brown fronting the Mole, or at the Steam Boat Hotel. ene 12 3p

AVISO A LOS QUE
EDIFICAN

UNA partida de puertas y ventanas de roble nuevas y de una hechura moderna que se dán á precios equitativos.—Tambien hay una corta cantidad de beldosas pintadas.—Para tratar ocúrrase á la casa de—

ZIMMERMANN FRAZIER Y CA.
Calle de San Carlos No. 36.

AVISO A LOS
SS. VIAJEROS

EN la Agencia de Negocios de Campaña sita en el Porton Viejo, hay una persona que se encarga de correr todas las dilijencias para sacar pasaportes, espidiéndose con la mayor prontitud. Las personas que gusten ocuparlo pueden dejar su nombre y casa de su habitacion en dicha oficina, ó en la mercería calle de San Pedro No. 119, que serán servidos del mismo modo. ene 26

EXTERIOR.

LITERATURA.

(Traduccion.)

De todas las Damas francesas que han cultivado la literatura, la que ha producido mas obras es sin duda Madama de Genlis. Antes de la revolucion le debiamos ya 15 volúmenes; despues de aquella época ha dado mas de 20. En su mayor parte contienen novelas muy estimables en algunos puntos, si bien defectuosos bajo ciertos respectos. No se escribe siempre bien cuando se escribe siempre; el talento y la imaginacion no están constantemente á las órdenes de aquellos que mas tienen. Asi es, que en los *Votos temerarios* las virtudes de Lady Clarendon, sus pesares, el desenfreno de sus aliados, la indiferencia de su esposo engañado por mucho tiempo, la justicia brillante que él le hace antes de morir, el juramento que ella graba sobre la tumba de ese esposo querido, producen grande efecto. El interes se sostiene aun en medio de las calumnias que ocasiona la mansion de la heroina en Francia; pero se debilita por nuevos amores, y se pierde por un desenlace tan triste como penosamente conducido. En *Alfonsina* se compadecen las desgracias de Diana, sumergida en el fondo de un subterraneo, donde hace nacer, conserva y educa á una hija adorada. Se le perdonan bastantes inverosimilitudes compensadas por una emocion continua; mas la emocion cesa cuando ya no es cautiva Diana; empieza un romance nuevo que se prolonga sin excitar ni aún la curiosidad del lector. En las *Madres rivales*, la marquesa de Grenville no hay duda que ofrece un bello caracter. Pero dejando á un lado los enredos y chismes de provincia, que ocupan mucho espacio y producen poco agrado ¿qué diremos de la señorita Rosmonds? No es viciosa, al ménos en la intencion del autor, y no obstante facil hasta el exceso por un hombre á quien no ha visto jamás y con quien no podria casar supuesto que èl es ya casado: ella envia secretamente el fruto de su flaqueza; ¿á quien? á la esposa de su amante! Para gozar injustamente de un nombre sin mancha, hace pasar, por espacio de diez y ocho años, sobre esta consorte virtuosa, una sospecha que todo confirma y al cabo de diez y ocho años lo compone todo con entrar religiosa, despues de una confesion tardia que no devuelve á su victima una juventud anegada de lágrimas, privada de la ventura doméstica, incensantemente atormentada por el afligente contraste de una conducta irreprensible, y de una reputacion manchada. No decidiremos si esta vez la devocion puede compensar la inmoralidad. En cuanto á la débil obra *Alfonso ó el hijo natural* alabarémos en ella la terneza animosa y apasionada de una madre, á fin de poder alabar algo. Pintando de nuevo á Belisario, madama de Genlis ha sacado de la historia muchos rasgos bellos del bándalo Gilimer, que ha hecho mas brillante que su personage principal; empero, nos vemos forzados á confesarlo sea por la composicion, sea por los detalles, sea por el colorido y la armonia del estilo, la superioridad del antiguo Belisario es muy marcada sobre todo en este capitulo 15 que valió en otro tiempo á Marmontel, frívolos anatemas, censuras efimeras, y elogios que la posteridad confirmará. En los *Caballeros del Cisne* interesa bastante Olivier, su fiel amigo Isambart, la tierna y dulce Beatriz, duquesa de Cleves; mas el caracter y las aventuras cínicas de Armfleda, princesa de la sangre de Carlo Magno, rechazan á todo lector que tiene algun respeto por el bello sexo, por la decencia y el gusto. La jóven Clara, el padre Arsenio tienen brillo en el *Sitio de la Rochéla*, pero sorprende que el famoso comandante La none permanezca en la sombra: no admira menos entrever apénas al cardenal Richelieu, á quien no obstante el autor concede un corazon generoso y sensible, elogio estraño para semejante Ministro, y el único que haya quedado nuevo despues de todos los discursos pronunciados en la Academia francesa por los nuevamente electos y los directores, en el espacio de ciento cincuenta años. Hay bellezas en la novela sobre la duquesa *de la Valiere*, al menos lo que ha dicho testualmente la heroina pero sin dejar de alabar con exceso á Luis 14: el autor le representa como un egoista, sucesivamente ardiente ò frio, forzando un claustro para arrancar á Dios la querida que ama aun y demasiado piadoso para disputarle la querida que ya no ama. El asunto de *Madama de Maintenor* podia tratarse de muchos modos, el autor ha escogido el género serio. La visita de Madama Montespar al declinar su favor à Madama la Valiere, ya religiosa en las Carmelistas, ofrece una escena muy imponente. Sin tenèr la misma fuerza hay otros detalles muy notables, pero para hacernos creer el candor de Madama de Maintenor era preciso pintarla de distinto modo: ella siempre habla á las flaquezas del monarca, ora le lisongea, ora le reprenda todo es manejo y cálculo: y aunque tan célebre Luis 14, parece un viejo devoto y estragado á quien subyuga con arte su vieja aya. Una novela muy linda desde el principio hasta el fin, es *La Señorita de Clermont*, la brevedad es el menor de sus méritos. Los caráteres de la princesa, del Duque su hermano y de su amante el duque de Melun, son trazados con una verdad encantadora. Alí, no hay incidentes estudiados, ni pretendidas declamaciones religiosas; accion sencilla, estilo natural, y narracion animada, interés siempre creciente, he aquí lo que en ella se halla. Parece que se lee una obra póstuma de Madama de La Fayette; y si nos ha sido sensible en este articulo, tener que multiplicar las críticas, nos es grato terminarle por esta alabanza. Madama Cottin se ha adquirido una reputacion merecida. No obstante, su primer ensayo, *Clara de Alba*, prometia muy poco; su fábula es vulgar y mal tegida, tampoco son felices sus detalles; se encuentran tambien en las cartas de una cierta Elisa muchos rasgos ininteligibles para los lectores y para autor. Es lo que con razon llamaba Boileau galimatia doble. De Clara de Alba á *Malvina*, el progreso ha debido admirar; no porque esta segunda obra se halle, de mucho, exenta de defectos. El Sr. Prior en ella está muy fuera de lugar, por mas que sirva à la accion. Un sacerdote católico de costumbres las mas severas, pero que á pesar de su piedad, se le ocurre enamorarse y batirse á pistoletazos con su rival, es un personage inadmisible. Edmont, á pesar de lo apasionado, y brillante que es, Edmont mismo deja algo que desear. No así Malvina; bajo todos respectos es uno de los caracteres mas bellos que puedan ofrecer las novelas modernas. Desde la inoculacion del amor en la nueva Heloisa, no hay situacion mejor concebida, mejor desarrollada, mas patêtica en todos sus detalles que la de Malvina, introduciendose disfrazada en la casa de una familia que la persigue, llegando á ser la enfermera de Edmont, su amante; y allí muda tan impenetrable como activa y vigilante, arrancandole á fuerza de cuidados á la muerte que parecia ya arrebatarle, No se enternece uno menos leyendo *Amelia Mansfield*. Lo que concierne al primer esposo de Amelia tiene á la verdad pocos atractivos; pero es como el proemio del drama, y desde que Ernesto ha parecido las emociones se suceden con un progreso rápido hasta el dia en que los dos amantes se encierran en un mismo féretro. Se les ama y se siente su muerte; se compadece con espanto á Madama Wolmar, madre de Ernesto y muy digna baronesa alemana que deja morir de pesar á su hijo único, de miedo que no se case con Amelia jòven de elevada cuna, pero viuda de un hombre que tuvo la desgracia de no ser baron aleman. Con mucha fuerza pinta el autor el barbaro orgullo que solo cesa de ser inflexible á la vista de los males irreparables que produce y se limita á llorar en vano sobre las huesas que él mismo ha cabado. El valor y la piedad filial de la joven Isabel Potoski encantan en los *Desterrados de Siberia*, y los detalles de esta novelita histórica respiran una sencillez llena de atractivos. En cuanto á la *Toma de Jericó* de que ya hemos hablado en las Miscelaneas de literatura del Sr. Suard, solo diremos aquí una palabra: es una obra pésima en un mal género, un poema que no está en verso. Las supuestas aventuras de la Judia Raab son menos hermoseadas que desfiguradas por un lenguage hermafrodita, que separándose de la prosa no puede llegar á ser poesía. Estas formas toscas y remontadas nos parece que tambien deslucen el principio de *Matilde*, novela cuya accion tiene lugar á fines del siglo doce, durante la cruzada de Felipe Augusto y de Ricardo Corazon de Leon; pero muy luego el autor se inflama con su asunto, la diccion es natural, entonces el interés comienza, y algunas veces adquiere grande energía.

Felipe solo aparece un momento; Ricardo no ocupa mucho mas espacio; Lusinan, rey de Jerusalen, esta bien maltratado, Mommoreney tiene mucho brillo: Saladino sin que se le desconozca, es inferior á su nombradia: en cuanto à su hermano, Malck Adhel es el personage de eleccion, es bueno, generoso, tierno, apasionado, valiente, invencible: une al mas alto grado todas las calidades amables y todas las virtudes caballerescas. Matilde hermana de Ricardo, es digna del héroe musulman, su amor por Malck Adhel es gradual, y motivado con arte, no puede uno menos de conmoverse fuertemente, sea cuando, sola con él en medio del huracan del desierto espera la muerte que los amenaza, sea cuando acorre sobre un campo de battalla transformado en altar, en tâlamo nupcial y en tumba de su amante, que aspira invocando el Dios de Matilde. En general los efectos trágicos dominan en las producciones de Madama Cottin. Fuera de las escenas de pasion su estilo es lento y se trasluce que no conoce bastante bien el arte de escribir, mas estaba dotada de una sensibilidad esquisita, sabia pintar amor y sobre todo el amor rodeado de infortunios; no predica ni regenta y en todas sus novelas la heroina es tan tierna como amable, establece y sostiene bien un carácter que le agrada, compone en fin sin timidez, pero sin audacia. Debe sernos sensible la pérdida de Madama Cottin, arrebatada á la literatura en una edad en que su talento, ya muy notable, podia aun perfeccionarse.



MONTEVIDEO.

VIERNES 29 DE ENERO DE 1836.

Las últimas noticias de la Provincia limítrofe anuncian que el 15 del corriente ha sido solemnemente instalado en la Presidencia de ella el Dr. José de Araujo Ribeiro.

EXTRACTOS DE PERIODICOS.

España. —*Ejército del rey D. Carlos.*—decreto real.—Bendicion del Estandarte Generalìsimo.—Habiendo sido declarada por mí Generalìsima de mis Ejércitos la Santìsima Vìrgen de Dolores, debo por motivos de veneracion y de piedad religiosa distinguir con el nombre de Generalisimo, el estandarte que tiene por divísa aquella Augusta Imágen, y en su consecuencia ordeno que este sagrado y real estandarte no sea batido de ante de ninguna persona ni aun de mí mismo, y que se le tributen los mismos honores y las mismas salutaciones que al Santisìmo Sacramento.

Téngase por publicado y llèvese â egecucion el presente decreto.—Estela 2 de Agosto de 1835 —*Yo el Rey —Al Conde de Villemur.*

Discurso de S. M.

Soldados: Testigo ocular de vuestro heroismo tanto en medio de los combates como entre las fatigas, sufrimientos y privaciones, aun que siempre he procurado con una viva solicitud recompensar vuestro valor sea por las distinciones de mi soberana munificencia, sea tomando una parte activa é inmediata en vuestr trabajos, vuestras hazañas y peligro mi corazon no está satisfecho y no l estará hasta que el Dios de los Ejé citos que ha protegido de un mo tan visible vuestros triunfos hay terminado felizmente una lucha t sangrienta y encarnizada como gl riosa: tèrmino en que yo podrè cu plir mis deseos ardientes y gener sos, pero mientras llegue ese dia t ansiado por mi, quiero daros un te timonio patente de mi real estim on presentandoos el Estandarte R al de la Madre de Dios bajo la a gusta divisa de Nuestra Señora d los Dolores; desde hoy vuestra p trona es Generalìsimo, y al poner bajo su poderosa proteccion he ten do en vista el doble objeto de llen una dulce obligacion bácia la mem ria de mi muy amada esposa vuest Reina, que interesada tanto con yo en vuestra ventura me lo aconsej desde el destierro donde la arrojò infortunio, dandoos una prueba in quivoca del amor que os profesab En efecto, soldados, ella bordó c su propia mano un estandarte; pe ese estandarte se perdiò, y como augusta esposa ya habia pasado á mansion de los Justos donde la llam ban sus virtudes, mi augusta y bie amada prima la princesa de Bey infante de España, esa compañe inseparable de nuestras afecciones desgracias, llena de cuidados por v sotros se ha apresurado á border c el mismo fin el estandarte que aho confio a vuestro valor. Esta real ba dera será nuestro Estandarte genera lìsimo despues que el Todo Podero se haya dignado bendecirle. Sin em bargo para merecer su santa graci y proteccion he debido distingui este Estandarte de una manera espe cial colocândolo yo mismo en el reji miento de Lanceros de Navarra, qu victorioso en todas partes, lo mism que vosotros se ha hecho digno d esta confianza especial, de este hono brillante, testimonio estraordinari que eternizando vuestra gloria y vu estro nombre, será un monumento d mi munificencia inagotable y de n amor paternal. Si habeis hecho tan tos prodijios de valor sin otro esti mulo, que el amor de la gloria y l justicia de mi santa causa, ¡que n hareis en lo sucesivo! ¡Que ejercit por numeroso y aguerrido que se podrà contener vuestro belicoso ar dor y vuestro entusiasmo relijioso la vista de esta divisa sagrada, de esta augusta imajen en cuya defens se encierra el servicio de Dios, e mio, la gloria de mis armas, vuestr honor y vuestro renombre, Me li sonjeo que con este auxilio eficaz y poderoso vuestros nobles esfuerzo para colocarme en el trono de Sa Fernando serán coronados con exit feliz, y que el mundo que os admira testigo de nuevos triunfos de heroismo, de fidelidad y de constancia verà al fin llenados vuestros deseos y que habeis llevado à cabo la grandiosa empresa que os propusisteis.—Cuartel Real en Estela.

(Firmado) Carlos.

CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal.

Ya que la fortuna me ha negado los medios de recompensar un beneficio, que jamas podria pagar debidamente, satisfaré, al menos, mis sentimientos de gratitud, haciendo que todos sepan la habibidad, y generoso desinterés de mi bienhechor.—Con este objeto, ruego á Ud. me franquee sus apreciables columnas.

Soy un carpintero, avecindado en esta Capipal, pobre, y sin mas recursos que el trabajo constante de mis brazos.—Hace algun tiempo que se me formó una aneurisma en una pierna, ocupando el saco la parte que vulgarmente llamamos la *corva*; sus progresos habian llegado hasta el punto de verme privado de todo movimiento; y á pesar de haber consultado tres afamados facultativos de esta Capital, esperaba con sus paliativos el término de mi existencia.

En tal conflicto llega de Buenos Ayres en Abril del año pasado el Dr. D. Teodoro Miguel Vilardebó, jóven de cuya capacidad é ilustracion debe vanagloriarse su Patria, y uno de sus amigos me hace el favor inestimable de llevarlo á mi casa. Despues de exáminar cuidadosamente mi dolencia, se resolvió á curar radicalmente la ancurisma por medio de la ligadura de la arteria principal del muslo, cuyo resultado logró completamente, operando con una destreza, un esmero, y sobre todo una serenidad y fijeza superiores á todo elojio.

Los SS Profesores D. Pedro Otamendí, y D. Bernardo Constant, que auxiliaron, durante la operacion, al Dr. Vilardebó, son los mejores testigos del comportamiento honroso, y de la destreza de aquel médico distinguido. Yo desearía que ellos, por el honor de la profesion, tubiesen la bondad de publicar el mérito facultativo de la operacion. Mi capacidad no alcanza a eso; y solo puedo decir: que a los dos meses de la operacion ya podia salir á la calle, que la aneurisma ha desaparecido ya completamente, que he recobrado en un todo, mi salud y mis fuerzas, y he vuelto trabajar, en mi oficio, como antes de mi enfermedad.

Debo, pues, al Dr. Vilardebó la existencia de que aún gozo: puedo decir que me ha arrancado del sepulcro; y debo tambien añadir, que es dificil hallar mas cuidados, ni mas esmero, que los que aquel facultativo empleó conmigo. Pero su obra aún no estaba concluida, y quiso que su desinterés igualase á su habilidad.

Apenas restablecido, envié á mi bienhechor la corta suma de sesenta patacones, único dinero que tenia, prometiéndole trabajar con mas ardor, hasta poder pagarle la cantidad que fijase su trabajo. El Dr. Vilardebó, reservando una parte de aquella suma para pagar á los SS. que le habian auxiliado, me devolvió el resto, haciéndome saber, que, en vista de mi situacion, no queria honorario ninguno por su trabajo, ni por la prolija asistencia que me hizo por muchos dias despues de la operacion. Tal ha sido la conducta que ha observado conmigo este jóven recomendable, sin que le ligase á mí género alguno de relacion anterior.

Sépalo pues el Pueblo Oriental, para que aprecie aún mas a ciudadano tan digno: reciba él este testimonio de mi gratitud, pues durará en mi corazon, mientras dure la vida de——

Antonio Martinez.

Sr. Editor del Universal.

Cuando al bien público le interesa el mas pronto despacho en sus negocios, ya sean terrestres, ó marítimos, se hace sentir la justa proteccion que el Gobierno debe dispensarle, y es ilicito, que por el capricho de un solo hombre se haga innovaciones, perjudicando á la masa comun de la sociedad. El Rematador del papel sellado, para la venta de este año, no designa otro lugar que el de su casa: la distancia que hay de esta media al muelle, y á las Escribanias de los Juzgados, hará sentir los perjuicios del retardo en los despachos de los buques, y demas negocios, y hará que si el nuevo Rematador, no observa lo que está en uso, y práctica, sienta los efectos de su conducta por los perjuicios que le causarán involuntariamente, pues de otro modo el público no podrá sobrellevar los que se le siguen; cuyos males debe evitar el Superior Gobierno; haciendo guardar el órden de práctica, uso y costumbre, no interrumpida, y en consecuencia venda el papel á las inmediaciones del Muelle, y Plaza, porque así lo exijo la razon, la justicia y el bien general,

(garantido.)

Un habitante.

Sr. Editor del Universal.

El Sr. D. Juan Ré hace saber á los *Unos concurrentes á la Opera*, que no por pretension sino por complacencia tomó la direccion de la Orquesta, llamado y rogado para esto por la compañía Lírica, que desde el ensayo del Barbero de Sevilla se halló abandonada del primer biolin que se habia despedido de ella. No contestará nada ni á los consejos que gratuitamente le dirijen, ni á los que dicen del exito de las operas que se ejecutaron bajo mi direccion, ni respecto á la edad que se alega como razon de q' no tenga toda la energía necesaria para dirijir una orquesta, adonde soy biolin primero y último, no habiendo mas que un segundo, hablando de biolines. Los que entienden música que saben lo que es entonar, marcar un tiempo, entrar en el sentido del compositor, conocerán la posicion en que se halla un solo violin primero en medio de una orquesta, por lo demas muy bien compuesta y sabrán juzgar con mas indulgencia que los—*Unos concurrentes á la Opera.*

MOVIMIENTO DE POBLACION

Pasaportes despachados.

Dia 28.

D. Pedro Antonio Carrasco.... Buenos Ayres.
" Juan Balan.............................id.

Presentados

D. Estevan Villalpando con un niño..B. Aires.
" José Faud..............................id.
" Victor Raymond.........................id.
" Benjamin Brid..........................id.
" Joaquin da Silva Ferreira..............id.
Manuela Diaz (parda libre)...............id.
" Mariano Oribe......................Burdeos.
" Jose Manuel Correa.........Puerto Alegre.
" Miguel Giordano........................id.
" Bernardo Onoto.........................id.
" G. B. Vignale..........................id.
" Bartolomé Deambrosis...................id.
" G. B. Sicardo..........................id

DESPACHADO EN LA ADUANA

Dia 28.

D. Andres Audifré.
1 cajon velos, botines de Sra. felpas de seda, pañuelos de cambray, de seda, sintas &.
1 dicho sombreros para armar
1 dicho perfumería
2 dichos instrumentos, peinetas, carabanas y mangos,
5 dichos libros impresos

D. Juan Gard.
1 cajon sombreros para armar
1 dicho abanicos y útiles de sombrerería.

SS. Bertran, Le-Breton y Ca.
2 cajones sombreros

MARITIMA.

ENTRADAS—Dia 28

Bergantin brasilero "Catalina" de 112 toneladas su capitan Antonio Alejandro, salió de Sta. Catalina el 19 del corriente con destino a este puerto, consignado á D. Lazaro L. de Maria, con—3130 alqueires fariña, 36 vigas, 36 planchones de cedro, 280 porrones.

Patacho brasilero "Bella Angelica" de 83 toneladas capitan Manuel A. de Anunciacion; salió de Puerto Alegre el 18 del corriente y del Rio Grande el 25 consignado à D. Pablo Duplesis, con 671 tercios yerba.

Goleta argentina "Guillermo Stuar," de 122 toneladas patron Juan Bacas, salió de Buenos Ayres el 26 del corriente, con
650 fanegas sal.

Paquete nacional "Rosa," salió de Buenos Ayres el 27 del corriente, con: —50 barricas cigarros, 43 cajones id. 50 petacas tabaco, 13 cajones, 8 canastos, 3 lios, 2 fardos, 1 id. cueros de carnero, 1 saco de alambre, 1 barrica tisa.

Barca argentina de vapor "Federacion," de 264 toneladas, capitan Ricardo Sutton, salió de Buenos As. el 27 del corriente, consignada à los SS. Davison, Leland y Ca., en lastre, y con 8892 patacones.

Balandra argentina Jóven Pepito, salió de San Pedro el 16 del corriente, patron José Lanza, consignada á la órden, con 300 docenas cueros de nutria, 12 fanegas sebada, 12 id ceniza.

Chalupa argentina Maria Josefa, salió del Sauce el 24 del corriente, consignada â la òrden.

Han abierto Registro.

Dia 28.

Bergantin holandes *Hesperus,* á la carga, para la Havana, por los SS. Zimmermann, Frazier y Ca.

Golet nacional *Jóven Nicolas,* á la carga, para la Colonia y Vacas, por su patron.

Polacra nacional *Junina,* á la carga, para el Brasil, por los SS. Capurro y Castro.

Han cerrado Registro—Dia 28.

Bergantin ingles *Yare,* para Lóndres, por D. Francisco Juanicó, con——
6000 cueros vacunos salados
1998 dichos de caballo
85 pipas grasa
220 quintales crin
3000 arrobas lana
191 docenas pieles carnero
4 dichas de capincho
33795 aspas
3 toneladas capillas
1 cajoncito con muestras de lana
22 dichos jabon

Bergantin goleta brasilero *Navegante,* para el Janeiro, por D. Felix Bujareo, con—
8138 arrobas carne seca
50 arrobas sebo en rama

Bergantin americano *Tauran,* para el Rio Grande, con parte de la carga que condujo á este puerto, por los SS. Zimmermann, Frazier y Comp.

Goleta nacional *Virginia,* para el Hervidero, por su patron.

AVISOS NUEVOS

AVISO

HABIENDO cesado el que suscribe de la administracion de la Fonda del Vapor pone en conocimiento de los que tengan cuentas pendientes con dicho establecimiento, tengan a bien presentarlas con la brevedad posible, para que sean satisfechas.—Montevideo, Enero 28 de 1836

SAMUEL K. TIBBETS.

TRIGO, TRIGO,

SE compra en la Panadería, calle de San Telmo No. 33, a razon de 5 pesos fanega, al contado.

Enero 29—

LASTRE DE PIEDRA.

SE vende a bordo del bergantin americano ORIENT, como 30 toneladas lastre de piedra: los que quieran tratar pueden ocúrrir al Capitan ELLIS abordo, ó a sus consignatarios, calle de San Telmo No. 23,

Enero 29—

AVISO,

SE previene al público, que ni el Capitan, ni los consignatarios del bergantin americano HAMPTON, seran responsables por las deudas que contraiga la tripulacion de dicho buque.

E 29—

DEVOCIONARIOS

Se hallan en la librería de D. J Hernandez.

Vida de san Antonio de Padua
Vida de san Luis Gonzaga
Devocionario de san Luis Gonzaga
Devocionario de san José.
Torrubia, Ejercicios de san Iguacio
Casos raros, Despertador eucarístico
Evangélio en triunfo
Jenio del Cristianismo, Los màrtires
Coloquios con Jesucristo
Juen de la Confesion
Descripcion de Jerusalen
Exámen de monjas
Oficio de difuntos
Metodo de hablar con Dios
Pensamientos de Pascal sobre la relijion

TEATRO DRAMATICO

Gran funcion extraordinaria

EL MARTES 2 DE FEBRERO.

Los individuos de la compañía dramática que partieron de la capital de la República Argentina, con el objeto de trabajar en este Estado, unidos a los residentes aquí que se han prestado obsecuentes a ayudarlos en algunas funciones, y de acuerdo con los empresarios de la compañía lírica para la exhibicion de ellas; tienen el honor de hacer presente al ilustrado público Montevideano, que el dia designado daran su primera funcion, dispuesta del modo siguiente:

Abierto el proscenio con una de las mas brillantes sinfonias, a toda orquesta, se representará por primera vez en este Teatro, la preciosa pieza cómica, en un acto, original del jóven porteño D. VENTURA DE LA VEGA, (residente hoy en Madrid) cuyo título es

¡UN MINISTRO!

Concluida esta, se exhibira así mismo otra pieza del mejor gusto entre las modernas (nueva tambien en este Coliseo, é igualmente del literato DE LA VEGA) titulada—

QUIERO SER COMICO

Terminando la funcion con un escojido

FIN DE FIESTA.

A las ocho y media

☞ *Los SS. abonados por temporada á las funciones líricas, serán preferidos hasta las doce del dia de la funcion.*

REMATES.

POR R. CARRERAS Y Herms.

(EN LA COLECTURIA GENERAL.)

HOY VIERNES 29 del corriente se han de rematar precisamente por el precio mas ventajoso que se pueda obtener los efectos conducidos por el Bergantin americano "BOURNE," procedente de Baltimore, consistiendo principalmente en——

Cigarros de la Habana
Pabilo en fardos
Cohetes de la India
Azucar refinada
Betun, almidon
Sillas de estrado de varias clases
Jamones, arroz en bocois
Bocalao superior en barricas
Sillas de montar
Jabon amarillo
Quesos, y velas de esperma

En Seguida.

Fideos surtidos
Pimienta, clavo de comer
Tabaco negro en rollos
Aguardiente de caña
Galleta superior
Vino tinto de Cataluña
Licores surtidos
Arpilleras de varias clases
Té Hyson
Almidon de mandioca
Vino Burdeos en cajones
Dicho de Champagne
Pasas de uva moscatel,
Dhas. de higo en cajoncitos de arroba,
Almendras con cascara,
Aceitunas, anis en grano.

Y otra porcion de artículos que se manifestarán al tiempo de la venta.

☞ A las 11 en Punto,

POR LUIS BAENA,

REMATE DE MUEBLES.

(En la calle de San Benito al lado del No 55.)

HOY VIERNES 29 del corriente se han de rematar necesariamente á la mejor postura todos los muebles existentes en dicha casa por tener que ausentarse su familia del país, cuyo pormenor consiste en———

Mesas de arrimo
Cómodas
Cujas cameras
Dichas chicas
Marquesas, sofaes
Armarios para ropa
Sillas de estrado
Un hermoso piano
Floreros, espejos
Cuadros
Tocadores de mucho gusto
Banquitos de sofa
Estantes para libros
Mesas de comedor
Juegos de café
Sillas asiento de madera
Una hermosa lampara de sala

Y otros muchos muebles que se manifestarán al tiempo de la venta.

☞ A las 10 y media de la mañana.

POR EL MISMO.

En el Registro que ha abierto el Sr. D. Andres Andifre en la calle de San Felipe ó del Muelle, casa del Sr. Dr. Ellauri y al lado del corredor D. Cayetano Regalia,

EL LUNES 1.° de Febrero se ha de rematar á la mejor postura el cargamento del Bergantin frances "Filadelfia" ultimamente llegado á este puerto, cuyo pormenor consiste en—

Percales de muy hermosos colores, pañuelos de tisú, crespon, gacilla y de seda de diversas calidades, tafetanes negros anchos, sargas negras, gros de Naples lisos y labrados, crespones, gacillas, flecos de seda para colgaduras; sombreros y gorras de terciopélo para niños, botas y zapatos de hombre, botines y calzados de señora de marroquin y cabretilla, zapatos de niñas y niños, guantes de seda y cabretilla, cuellos, tiradores y corbatines, medias de hilo finas para hombre y señoras, papel de cartas muy fino, libros en blanco, broches de vestido, ormillas de 4 ahujeros, corsés, mangos, abanicos de mucho gusto y diversidad de clases y calidades, gorras de cuero, sombreros, merinos superfinos, jeneros de chaleco, cintas de gasilla, de raso y de sinturon, platina de nuevos gustos, latigos, pistolas de piedra, estriveras y sobresinchas bordadas, sinchas y estrivos para sillas y recados, canutos de platina, espuelas, frenos, sillas de montar para hombre y señora, mechas de quinqués, quinqueses, pinceles, billoteria, costureros, tocadores, naipes, pañuelos de cambray, paraguas, ridiculos, puntos, velos y encajes, varias telas de seda y lenceria, mostasa superior en tarros, listoneria, y otra numerosa variedad de articulos.

Dará principio á las 10 y media y continuará á las 4 de la tarde.

POR EL MISMO.

En la tienda del Sr. D. Antonio Anavitarte, calle de San Pedro No.

EL JUEVES 4 de Febrero se han de rematar á la mejor postura todos los efectos existentes en dicha tienda para chancelacion de cuentas, cuyo pormenor consiste en———

Sarazas finas y regulares
Dichas para colcha
Paños finos y ordinarios
Bayetas de pellon
Dichas de dos frisas
Gacilla, vestidos de percal
Linon bordado, camisas
Género para chalecos de diversas clases
Madrases, lienzillos
Muselinas de colores
Tiradores de seda y de punto
Listados finos
Cotonias, pieles
Mascaras de carton
Pañuelos de rebozo de seda y algodon
Prunelas, lanillas, astracanes
Cocos blancos
Dichos de colores
Chales de punto de color
Pañuelos de espumilla
Dichos de cachimir
Ramos de flores y guirnaldas
Pañuelos de tizú
Dichos de merino bordados
Dichos de seda negros
Dichos de manos de colores
Flecos de algodon
Rasetes de colores
Géneros de seda de color
Razos negros, terciopelos
Sargas, pequines
Planchas de fierro
Trensillas de lana de colores
Espejos, agua de colonia
Abanicos de varias clases
Dedales, cintas de hilera
Ormillas, hilo de carretel
Zapatos de Señora
Gorras de ulo
Navajas de barba
Peines de bolsillo
Peinetas de carey
Seda, cintas de razo

Y muchos otros artículos que se manifestarán al tiempo de la venta.

☞ A las 10 y media de la mañana.

PAPEL SELLADO.

DESDE el 1.° del corriente mes de Febrero empieza á usarse del nuevo *papel sellado* del año corriente, y á pertenecer estè ramo, el de *Patentes y Alcabalas*, a D. Juan P. Ramirez y Ca.

Por ahora, y hasta que se puedan hacer los arreglos convenientes, el papel sellado se venderá únicamente en la Administracion principal, que está en la calle de SAN PEDRO No. 237, cuadra y media del Teatro hacia el Oeste. Allí mismo se espediran las *Patentes de jiro y navegacion*; y os boletos de *Alcabala*, sin que pueda ocurrirse al efecto a ninguna otra parte.

El papel que, por ahora, y hasta nuevo aviso, se espendiese en otro punto de la Capital, se considerara falso.

La oficina estara abierta, todos los dias de trabajo, desde las *siete* de la mañana hasta las *tres* de la tarde; y desde las *cinco* hasta despues de ponerse el Sol.—En los dias festivos, estara abierta desde las *diez* de la mañana hasta la *una* de la tarde.

Con arreglo al acuerdo de 22 del corriente Enero, no se recibiran en pago las monedas de medio patacon del sello Boliviano, que el público rechaza, ni ninguna otra moneda sospechosa, ó que no sea admitida en las transaciones de la Plaza.

Enero 25—6p.

CONSULADO ANSEATICO.

Montevideo 26 de Diciembre de 1835.

HABIENDO recibido el abajo firmado Cónsul, comunicaciones de Bremen, por las cuales se le participa, que para fines del mes de Octubre próximo pasado, se hallaria listo para embarcarse con destino á este puerto el número de DOSCIENTOS colonos alemanes, los cuales pueden esperarse aquí en todo el mes de Enero próximo; se apresura á poner esta noticia en conocimiento del público, y de invitar á todas las personas que deseen contratar de dichos colonos, se sirvan ocurrir á esta oficina, en donde se les impondrá de las condiciones que ha estipulado la Sociedad de Emigracion, bajo las cuales los referidos colonos se han de contratar.

JORGE P. E. TORNQUIST,
Cónsul Anseático.

CONSULADO DE PORTUGAL.

O abaixo assignado Consul de Portugal na República do Uruguay, tem a honra de fazer saber a todos os subditos de "Sua Magestade a Rainha Fidelissima," residentes en este Estado que segundo as Leys, e para terem direito á protecçion que as mesmas lhes concedem, deveram aprezentar-se n'este Consulado, afim de se matrieularem, depois de justificar a sua Nacionalidade.

Ao mesmo tempo lhesfaz saber, que segundo as dispozisoems do Supremo Goveruo da Republica publicadas em Decreto de 17 de Outubro de 1834, so se considerarao com dereito aproteccao dos Consules os estrangeiros que tiverem prehenchido aquelles quezitos.

Montevideo 13 de Janeiro de 1836
O CONSUL DE PORTUGAL.
L. S. LEITTE ACEVEDO.

AVISO

SE ha estraviado una carretilla con 17 cajones ginebra el Viérnes último.—Se suplica a la persona que les haya recibido o que pueda dar razon de el os de ocurrir a la casa, calle de San Carlos No. 36 Enero 20

BARATILLO.

EN la barraca de D. Juan Vivas en el Cubo del Norte, se venden tirantes de superior calidad á 5 y medio reales la vara, tirantillos a 3 reales, alfagias á tres cuartillos, tablas de pino de Puerto Alegre, camas, mazas y otros renglones a precios muy acomodados. Enero 20—

INTERESANTE,

HAY de venta abanicos hermosos de nacar, quitasoles, paraguas, corbatines de todas clases, camisas para hombre, dichas para señoras, y un surtido de artículos de moda recien llegados, en la Joyería y Mercería nueva, calle del Porton No. 96, al lado del Sr. Cadillon Sastre—como tambien alhajas de mucho gusto y del mas moderno. Enero 21—

AVISO.

DON FRANCISCO CASALE compositor de música y maestro de piano, de canto y de Trompa, recien llegado de Italia á esta Capital, ofrece sus servicios en todo lo que pertenece á su arte.—En la Sastrería del Sr. Roquetti, que vive bajo los altos de la Fonda del VAPOR, calle del Muelle darán razon de su habitacion. E 21

SE HA HUIDO

UNA esclava llamada Isabel Rosario, de edad de 32 años; sus señales son—color al renegrido, mucho pelo, pierna gruesa, canvada y fea de cara—su vestido de saraza fondo blanco, rebozo punzo con ribete verde, pañuelo en la cabeza: quien la halle será bien gratificado; en esta Imprenta darán razon de su dueño.

Enero 21——

AVISO

EN la calle de San Gabriel No. 100, casa de D. Antonio Tavolara, al lado de la Peinería frente á lo de D. Juan Duran, se ha sacado un excelente surtido de botas inglesas recien llegadas de Europa y se darán á un precio cómodo, y otros muchos artículos. E 21—

PIANOS

ACABAN de llegar tres pianos hermosísimos de hechura inglesa. que se ofrecen a precios muy equitativos en la casa de
ZIMMERMANN, FRAZIER Y CA.,
No. 36, calle de San Carlos.

INTERESANTE

EN la calle de Sn. Gabriel N.° 98, tienda merceria conocida con el nombre de peineria, se hallan de venta los artículos siguientes. Peinetas de carey de ultima moda de todos tamaños y clases, á menos precio que las que se han anunciado anteriormente, por haber costado mas barato el material.—Camisas de Bretaña de Francia á 18 rs. una, zapatos de ante de punta cuadrada de colores y propios para la estacion a 28, y 20 rs. el par, toallas de hilo a 7 rs. una, candeleros de platina riquisimos a 3 patacones el par, y otros articulos á precio sumamente equitativo. En la misma casa se necesita para dependiente un joven que tenga quien garantize su conducta y que haya estado anteriormente en alguna otra casa de comercio. dbre. 9—20p.

AVISO

SE necesita un cosinero como para el servicio de poca familia; se requiere blanco y que pueda garantir su conducta y hombria de bien: el que se halle en este caso puede dirijirse á la calle de San Fernando N.° 39. en. 22

OJO
A LA CONVENIENCIA.

DEL otro lado de la Barra de Sta. Lucía se vende un establecimiento de pesca con todos sus útiles, consistiendo en dos ranchos espaciosos, un corral y tendales para las redes, treinta caballos mansos, una red de medio uso, una id. nueva sin concluir y un bote con todos sus útiles: las personas que se interesen en su compra ocurran a la calle de San Felipe No. 28, que darán razon.

Enero 13—3p.

AVISO

DE las inmediaciones de la Panadería del Oficial Real se ha pérdido un Pabo real: el que diese razon en esta imprenta sera gratificado.

Enero 13—

SE VENDE

EN la esquina del Porton de D. Luis Lamas, turron de alicante de superior calidad a 5 reales libra. Enero 13—

AVISO DEL TRIBUNAL DE COMERCIO

HABIENDO destruido una centella en la madrugada de este dia el farol del Cerro, rompiendo todos sus vidrios y otros daños en el edificio, como la muerte de la esposa del encargado, segun acaba de participarlo a este Tribunal, ha dispuesto en consecuencia su reparacion con la brevedad que demanda la urgencia, sin que entretanto sea posible iluminarse, lo que de su órden se hace público para conocimiento de quienes corresponda.

Montevideo, Enero 16 *de* 1836.

VALLEJO.

NOTICE

NEITHER the Captains, nor the Consignees of the American Brigs FRANCES JANE, and ELVIRA, and Ship PERUVIAN, will be responsible for any debts contracted by the crews of said vessels.——Montevideo, January 3, 1836.

SE VENDE

UN criado a su pedimento; su ejercicio es de campo. En la calle de San Gabriel No. 1, daran razon. enero 12 3p

INTERESANTE
A los que hacen edificar.

SE vende cal de superior calidad por mayor y menor, igualmente polvo de ladrillo beneficiado en el país ambos renglones a precios equitativos. A los que construyan galpones o ranchos, una partida de perchas cumbreras de 11 varas de largo, y varas menores de sauce, cuyos renglones se hallan en la casa nueva del Sr. D. Francisco Farias en el almacen que esta a espaldas de su Escritorio fuera del Porton. E 13—

AVISO AL PUBLICO

EL que suscribe suplica a todas las personas que tengan cuentas pendientes con su habilitado D. Miguel de Quevedo, se sirvan presentarse a liquidarlas con su habilitador: advirtiendo que este no dara por chanceladas las cuentas q' desde esta fecha se pagaren al espresado Sr. Quevedo.—Montevideo, Enero 18 de 1836.

DAMIAN DE LA PEÑA.

★

EL AGENTE de Negocios de Campaña tiene como hacer conducir con prontitud las comunicaciones que quieran dirijir los particulares á cualquiera punto de la República ó frontera del Brasil.—Para tratar se le encontrará en su Oficina, sita en el Porton Viejo ó en su casa, calle del Fuerte Número 51. MANUEL CORREA.

AVISO

SE busca una criada blanca ó de color para planchar y coser en una casa de familia. La que quiera conchavarse para hacer ese servicio hallara ocupacion ocurriendo a la Imprenta del Universal, donde se la dirijira a quien la solicita. e

AVISO

SE ha perdido un expediente de mensura de unos terrenos de estancia en la costa de San Salvador, con el plano adjunto. Quien los hubiere hallado y los entregue en esta Imprenta recibira una gratificacion. enero 25

AVISO OFICIAL
MINISTERIO DE GOBIERNO

DEBIENDO proveerse de Catedratico el aula de filosofia, al mismo tiempo que las demas mandadas establecer por decreto de 18 de Diciembre ultimo; el Gobierno invita á los que se consideren con la capacidad necesaria, y quieran optar á ella, para que hasta el 15 del proximo Febrero, presenten los certificados y documentos que lo acrediten, á fin de que se les tenga presente al hacerse la eleccion del que debe regentearla. *Montevideo, Enero* 22 *de* 1836.

EN LA LIBRERIA DE D. J. HERNANDEZ,
Calle de San Gabriel,

Se han recibido los libros siguientes,—

Ensayo de la Filosofía, por *La Peña*
Entretenimientos de un prisionero en las Provincias del Rio de la Plata
Huerta, tratado sobre las plantas
Jerusalen libertada
Pensamientos de Pascal
La muger feliz
Arte de bella produccion
Lecciones sociales
Jóven diplomático
Lógica de Condillac
Compendio de mitología
Génio del cristianismo
Los mártires
Evangélio en triunfo
Los Natches
Poesías de Mur de Fuentes, id. recojidas por Martinez de la Rosa con el arte poético
Tesoro del Parnaso español por *Quintana*
Poesías de Iglesias
Obras de Quevedo
Moral universal
Novísimo código criminal
Zalazar, práctica de sustanciar pleitos
Comentario de Filangieri
Historia de la esclavitud
Elementos de las ciencias
Filosofía de la elocuencia
Le Roy, medicina curativa
Lunario perpétuo
El mundo moral
Gramática castellana
Teatro de niños
Bertoldo y Bertoldino
Fábulas de Iriarte, id. de Samaniego, id. de Esopo, id. de Esopo de Madrid
Libro de los casados
Telémaco en castellano y frances
Vida de Napoleon, Cartas de Napoleon á Josefina y de Josefina á Napoleon
Lamentos de Young
Andreu, geografía moderna
Química aplicada á las artes
Recreaciones filosóficas por Almeida
Apología de los asnos
Almanaque de filosofía
El sueño y la realidad
Educacion de los niños, por *Loke*

NOVELAS.

Los rebeldes del tiempo de Carlos V, por Arlincourt
Ibsiboe, Numa Pompilio, los Apetidas, el Pelayo
Sofia y Henrique, Henrique y Sinforosa
La poderosa Temis
Los remordimientos de los malvados
Abasa y Bermesides
Triunfo de la amistad
Filósofa en el Tajo
Gilblas de Santillana
Don Quijote de la Mancha
Sabiniano ó el huérfano
Gonzalo de Córdoba
El sepulcro
La princesa de Clermont
El diablo verde
Novelas de Cervantes
Ultimo de los Mohicanos
El espía
La Pastora de Lamermoor
La cárcel de Edimburgo
Rob Roy, el oficial aventurero
El castillo de Kenilwort, Atala y René
Tardes de la Granja
Recreos de las damas ó las noches de París
Cecilia ó el padre y la hija
Los terremotos de Orihuela
Carolina de Lichfield
Alejo ó la casita, Estela
Filósofa por amor, Huerfanita inglesa
Floresta española, Pablo y Virginia
Doncella de Misolongi,
Maclovia y Federico, Amelia y Dolsey
El solitario, Nuevo Robinson
Cementerio de la Magdalena
Simon de Nantua, Viajador sensible
Luisa ó la cabaña, Diablo cojuelo
La nueva Eloisa, Eusebio, Mr. Batté
Arte de amar, Cartas persianas
Pruebas del sentimiento, Plik y Plok
Los solitarios, Héroe de Abisinia
El sello ó término del infortunio
Almanaque de la filosofía
La hija de las olas
Un granadero de la Guardia Imperial
El hombre invisible

COMEDIAS, TRAGEDIAS Y OPERAS.

La Cristina, Las tres parroquias, 15 años há, Lisonja á todos, La venganza, Los seis grados del crímen, Los caballeros de la Banda, La educanda ó el colegio Premio de la integridád, Las herrerías de Morenona, Beneficencia é ingratitud, El ciego de la Encina, La novia de 64 años, El méndigo de Bruselas, La madre descuidada, Las diez de la noche, 30 años ó la vida del Jugador, Pagar el recibo del beso, El filósofo soltero, Sitio de Paris, El ajuste de la bolera, El hombre hace la mujer, El asesino de tres caras, El negro y el blanco, El novio en mangas de camisa, Quince años, Luisa ó el desagravio, El diplomático, La escuela de los maridos, La espía americana, Antonio ó el mal uso del talento, Nise ó el candor premiado, La muda ó los pescadores, Los cuentos ó la boda del difunto, Amor y honor, La dama blanca con lámina.

TRAGEDIAS

Hermenegilda ó el error funesto,
Morayma,
Gonzalo Bustos de Lara
Mudarra
Telasco, americana. e 21

★

EL AJENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA.
COMPRA Y VENDE.

CASAS y sitios en Montevideo, manzanas y Solares en el Ejido ó nueva ciudad, plaza del nuevo mercado y un terreno con cuatro habitaciones de madera, quintas, ó terrenos para establecerlas, casas en Estramuros, chacaras inmediatas y algo distantes de la capital, algunas fincas en varios pueblos de la campaña, estancias y campos para establecerlas, islas, ganado vacunos de cria, y para saladero, lanar y caballar, galeras, coches, sopandas, carretas y carretillas, mulas, famosa cria de merinos, y por separado merinos para padres, atahonas, y una completa fabrica de javon en canelones, campos en enfiteusis, criados y criadas, suertes de estancias en la Provincia de Entre-Rios y Barracas que tambien se alquilan, toma y dá dinero á interes id. ganado de cria a medias para un establecimiento inmediato a la capital, compra y vende bueyes,

OJO,

Servira de apoderado en pleitos, denuncias de terrenos, dara letras pagaderas a la vista en los pueblos de campaña, se encarga de a hacer cobros en cualesquiera puntos de la República, toma en arrendamiento campos, y algo de lo que vende lo hace a plazos, por polizas ó cambio.——Los que gusten tratar ocurran a la oficina sita en el porton viejo: las comunicaciones que se dirijan al que firma seran francas.——P. D Vende una estancia que dista trece leguas de la capital. *Manuel Correa.*

AVISO DE LA POLICIA

EN el Departamento de Policia se hallan 29 animales caballares que se han encontrado haciendo daño en los sembrados; 16, remitidos por la seccion del Pantanoso, y 13, por la de Maroñas. El que se considere con derecho á ellos presentese a reclamarlos. *Montevideo, Enero* 23 *de* 1836.

BLANCO.

AVISO.

SE desea comprar una criada de regular edad, que sepa lavar y planchar regularmente; es para servir a corta familia: el que la tenga y quiera venderla, siendo como se pide y de buena conducta, puede dirijirla a la calle de San Fernando No. 39, en la inteligencia, que no siendo como se pide escusara presentarse. ene 20 3p

OJO A LA VENTA.

SE vende la pulpería conocida por la de la Banderita; hace muy buenos diarios, y esta surtida regularmente: el que se interese en su compra ocurra a la misma que hallara con quien tratar.

AVISO OFICIAL,
MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo Enero 27 *de* 1836.

NO habiendose reunido la cantidad necesaria para la rifa de los 15 solares en la plazoleta de la Ciudadela que fué anunciada en 27 de Mayo del año ppdo., la superioridad ha dispuesto se rifen solo 6 que corresponden en su valor al número de billetes emitidos, lo que se verificara el dia 20 del proximo Febrero en 6 premios que los compondran los solares número 13, 14, 15, 16, 17 y 18.

AVISO AL PUBLICO

DON JOSE GOMEZ, maestro barbero, ha mudado su establecimiento de barberia a la plaza mayor bajo los altos del Sr. D. José Vidal, con la mayor delicadeza se ofrece poner sanguijuelas y aplicar ventosas sajadas: las personas que se dignen ocuparlo para dichos servicios quedarán satisfechos, a precios equitativos. ene 28

EL AJENTE DE
NEGOCIOS DE CAMPAÑA

TIENE órden de comprar campos para establecer estancias,—una casa en esta ciudad, y dos esclavos: los que quieran vender podran ocurrir a su oficina sita en el Porton Viejo, para tratar con

MANUEL CORREA.

AVISO

SE desea comprar una negra que sepa lavar bien, cocinar y planchar, pero se compra con la condicion que no tenga vicios ni enfermedades, la persona que la tenga y quiera venderla puede ocurrir a la calle de San Agustin N.° 22, que hallaran con quien tratar, ó a esta imprenta. enero 28—3p.